

<i>Unger</i>	<i>Pinyin</i>	<i>Wade/Giles</i>				
				ch'uan	chuan	ch'uan
				chuang	zhuang	chuang
				ch'uang	chuang	ch'uang
A				chui	zhui	chui
ai	ai	ai		ch'ui	chui	ch'ui
an	an	an		chun	zhun	chun
ang	ang	ang		ch'un	chun	ch'un
ao	ao	ao		chung	zhong	chung
				ch'ung	chong	ch'ung
C						
cha/chah		zha	cha			
ch'a/ch'ah	cha		ch'a	E		
chai	zhai		chai	êh	e	o
ch'ai	chai		ch'ai	en	en	ên
chan	zhan		chan	erh	er	êrh
ch'an	chan		ch'an			
chang	zhang		chang	F		
ch'ang	chang		ch'ang	fah	fa	fa
chao	zhao		chao	fan	fan	fan
ch'ao	chao		ch'ao	fang	fang	fang
chê/chêh		zhe	chê	fei	fei	fei
ch'ê/ch'êh	che		ch'ê	fen	fen	fên
chen	zhen		chên	feng	feng	fêng
ch'en	chen		ch'ên	fou	fou	fou
cheng	zheng		chêng	fu/fuh	fu	fu
ch'eng	cheng		ch'êng			
chî/chîh	zhi		chih	H		
ch'i/ch'ih	chi		ch'ih	hai	hai	hai
choh	zhuo		cho	han	han	han
ch'oh	chuo		ch'o	hang	hang	hang
chou	zhou		chou	hao	hao	hao
ch'ou	chou		ch'ou	hêh	he	ho
chu/chuh		zhu	chu	hen	hen	hên
ch'u/ch'uh	chu		ch'u	heng	heng	hêng
chua	zhua		chua	hi/hih	xi	hsi
chuai	zhuai		chuai	hia/hiah	xia	hsia
ch'uai	chuai		ch'ui			
chuan	zhuan		chuan			

hiai	xie	hsieh
hiang	xiang	hsiang
hiao	xiao	hsiao
hieh	xie	hsieh
hien	xian	hsien
hin	xin	hsin
hing	xing	hsing
hioh	xue	hsüeh
hiu	xiu	hsiu
hiung	xiong	hsiung
ho	he	ho
hou	hou	hou
hu/huh	hu	hu
hü/hüh	xu	hsü
hua/huah		hua hua
huai	huai	huai
huan	huan	huan
hüan	xuan	hsüan
huang	huang	huang
hüeh	xue	hsüeh
hui	hui	hui
hu/huh	hu	hu
hun	hun	hun
hün	xun	hsün
hung	hong	hung
huo/huoh	huo	huo

I

i/ih	yi	i
------	----	---

J

jan	ran	jan
jang	rang	jang
jao	rao	jao
jêh	re	jê
jen	ren	jên
jeng	reng	jêng

jih	ri	jih
joh	ruo	jo
jou	rou	jou
ju/juh	ru	ju
juan	ruan	juan
jui	rui	jui
jun	run	jun
jung	rong	jung

K

kai	gai	kai
k'ai	kai	k'ai
kan	gan	kan
k'an	kan	k'an
kang	gang	kang
k'ang	kang	k'ang
kao	gao	kao
k'ao	kao	k'ao
kêh	ge	ko
k'êh	ke	k'o
ken	gen	kên
k'en	ken	k'ên
keng	geng	kêng
k'eng	keng	k'êng
ki/kih	ji	chi
k'i/k'ich	qi	ch'i
kia/kiah	jia	chia
k'ia/k'iah	qia	ch'ia
kiai	jie	chieh
k'iai	qie	ch'ieh
kiang	jiang	chiang
k'iang	qiang	ch'iang
kiao	jiao	chiao
k'iao	qiao	ch'iao
kieh	jie	chieh
k'ieh	qie	ch'ie
kien	jian	chien

k'ien	qian	ch'ien
kin	jin	chin
k'in	qin	ch'in
king	jing	ching
k'ing	qing	ch'ing
kioh	jue	chüeh
k'ioh	que	ch'üeh
kiu	jiu	chiu
k'iu	qiu	ch'iu
kiung	jiung	chiung
k'iong	qiong	ch'iong
ko/koh	ge	ko
k'o/k'oh	ke	k'o
kou	gou	kou
k'ou	kou	k'ou
ku/kuh	gu	ku
k'u/k'uh	ku	k'u
kü/küh	ju	chü
k'ü/k'üh	qu	ch'ü
kua/kuah	gua	kua
k'ua	kua	k'ua
kuai	guai	kuai
k'uai	kuai	k'uai
kuan	guan	kuan
k'uan	kuan	k'uan
küan	juan	chüan
k'üan	quan	ch'üan
kuang	guang	kuang
k'uang	kuang	k'uang
küeh	jue	chüeh
k'üeh	que	ch'üeh
kuai	gui	kuai
k'uei	kui	k'uei
kun	gun	kun
k'un	kun	k'un
kün	jun	chün
k'ün	qun	ch'ün

kung	gong	kung
k'ung	kong	k'ung
kuo/kuoh	guo	kuo
k'uo/k'uoh	kuo	k'uo

L

lah	la	la
lai	lai	lai
lan	lan	lan
lang	lang	lang
lao	lao	lao
lêh	le	lê/loh
lei	lei	lei
leng	leng	lêng
li/lih	li	li
liang	liang	liang
liao	liao	liao
lieh	lie	lieh
lien	lian	lien
lin	lin	lin
ling	ling	ling
lioh	lue	lüeh
liu	liu	liu
lo/loh	luo/lo	lo
lou	lou	lou
lu	lu	lu
lû	lû	lû
luan	luan	luan
lüan	lüan	lüan
lüeh	lüe	lüeh
lun	lun	lun
lung	long	lung

M

ma	ma	ma
mai	mai	mai

man	man	man
mang	mang	mang
mao	mao	mao
mêh	mo	mo
mei	mei	mei
men	men	mên
meng	meng	mêng
mi/mih	mi	mi
miao	miao	miao
mieh	mie	mieh
mien	mian	mien
min	min	min
ming	ming	ming
miu	miu	miu
mo/moh	mo	mo
mou	mou	mou
mu/muh	mu	mu

N

na/nah	na	na
nai	nai	nai
nan	nan	nan
nang	nang	nang
nao	nao	nao
nei	nei	nei
neng	neng	nêng
ni/nih	ni	ni
niang	niang	niang
niao	niao	niao
nieh	nie	nieh
nien	nian	nien
nin	nin	nin
ning	ning	ning
nioh	nüe	nüeh
niu	niu	niu
no/noh	nuo/ne	no
nou	nou	nou

nu	nu	nu
nü/nüh	nü	nü
nuan	nuan	nuan
nun	nun	nên
nung	nong	nung

O

o/oh	e	o
ou	ou	ou

P

pa/pah	ba	pa
p'a	pa	p'a
pai	bai	pai
p'ai	pai	p'ai
pan	ban	pai
p'an	pan	p'an
pang	bang	pang
p'ang	pang	p'ang
pao	bao	pao
p'ao	pao	p'ao
pei	bei	pei
p'ei	pei	p'ei
pen	ben	pên
p'en	pen	p'ên
peng	beng	pêng
p'eng	peng	p'êng
pi/pih	bi	pi
p'i/p'ih	pi	p'i
piao	biao	piao
p'iao	piao	p'iao
pieh	bie	pieh
p'ieh	pie	p'ieh
pian	bian	pian
p'ien	pian	p'ien
pin	bin	pin

p'in	pin	p'in
ping	bing	ping
p'ing	ping	p'ing
po/poh	bo	po
p'o/p'oh	po	p'o
p'ou	pou	p'ou
pu/puh	bu	pu
p'u/p'uh	pu	p'u

S

sah	sa	sa
sai	sai	sai
san	san	san
sang	sang	sang
sao	sao	sao
sêh	se	sê
sen	sen	sên
seng	seng	sêng
si/sih	xi	hsi
sī	si	szu
siang	xiang	hsiang
siao	xiao	hsiao
sie/sieh	xie	hsieh
sien	xian	hsien
sin	xin	hsin
sing	xing	hsing
sioh	xue	süeh
siu	xiu	hsiu
so/soh	suo	so
sou	sou	sou
su/suh	su	su
sü/süh	xu	hsüh
suan	suan	suan
süan	xuan	hsüan
süeh	xue	hsüeh
sui	sui	sui
sun	sun	sun

sün	xun	hsün
sung	song	sung
sha/shah	sha	sha
shai	shai	shai
shan	shan	shan
shang	shang	shang
shao	shao	shao
shê/shêh	she	shê
shen	shen	shên
sheng	sheng	shêng
shī/shīh	shi	shih
shou	shou	shou
shu	shu	shu
shuah	shua	shua
shuai	shuai	shuai
shuang	shuang	shuang
shui	shui	shui
shun	shun	shun
shung	shong	shung
shuoh	shuo	shuoh

T

ta/tah	da	ta
t'ah	ta	t'a
tai	dai	tai
t'ai	tai	t'ai
tan	dan	tan
t'an	tan	t'an
tang	dang	tang
t'ang	tang	t'ang
tao	dao	tao
t'ao	tao	t'ao
têh	de	tê
t'êh	te	t'ê
teng	deng	têng
t'eng	teng	t'êng
tí/tih	dí	tí

t'i/t'ih	ti	t'i	tsi/tsih	ji	chi
tiao	diao	tiao	ts'i/ts'ih	qi	ch'i
t'iao	tiao	t'iao	tsi	zi	tzu
tieh	die	tie	ts'i	ci	tz'u
t'ieh	tie	t'ie	tsiang	jiang	chiang
tien	dian	tien	ts'iang	qiang	ch'iang
t'ien	tian	t'ien	tsiao	jiao	chiao
ting	ding	ting	ts'iao	qiao	ch'iao
t'ing	ting	t'ing	tsie/tsieh	jie	chieh
to/toh	duo	to	ts'ie/ts'ieh	qie	ch'ieh
t'o/t'oh	tuo	t'o	tsien	jian	chien
tou	dou	tou	ts'ien	qian	ch'ien
t'ou	tou	t'ou	tsin	jin	chin
tu/tuh	du	tu	ts'in	qin	ch'in
t'u/t'uh	tu	t'u	tsing	jing	ching
tuan	duan	tuan	ts'ing	qing	ch'ing
t'uan	tuan	t'uan	tsioh	jue	chüeh
tui	dui	tui	ts'ioh	que	ch'üeh
t'ui	tui	t'ui	tsiu	jiu	chiu
tun	dun	tun	ts'iu	qiu	ch'iu
t'un	tun	t'un	tso/tsoh	zuo	tso
tung	dong	tung	ts'o/ts'oh	cuo	ts'o
t'ung	tong	t'ung	tsou	zou	tsou
tsah	za	tsa	ts'ou	cou	ts'ou
tsai	zai	tsai	tsu/tsuh	zu	tsu
ts'ai	cai	ts'ai	ts'u/ts'uh	cu	ts'u
tsan	zan	tsan	tsü	ju	chü
ts'an	can	ts'an	ts'ü	qu	ch'ü
tsang	zang	tsang	tsuan	zuan	tsuan
ts'ang	cang	ts'ang	ts'uan	cuan	ts'uan
tsao	zao	tsao	tsüan	juan	chüan
ts'ao	cao	ts'ao	ts'üan	quan	ch'üan
tsêh	ze	tsê	tsüeh	jue	chüeh
ts'eh	ce	ts'ê	ts'üeh	que	ch'üeh
tsen	zen	tsên	tsui	zui	tsui
ts'en	cen	ts'ên	ts'ui	cui	ts'ui
tseng	zeng	tsêng	tsun	zun	tsun
ts'eng	ceng	ts'êng	ts'un	cun	ts'un

tsün	jun	chün
ts'ün	qun	ch'ün
tsung	zong	tsung
ts'ung	cong	ts'ung

W

wa/wah	wa	wa
wai	wai	wai
wan	wan	wan
wang	wang	wang
wei	wei	wei
wen	wen	wên
weng	weng	wêng
wo/woh	wo	wo
wu/wuh	wu	wu

Y

ya/yah	ya	ya
yai	yai	yai
yang	yang	yang
yao	yao	yao
ye/yeh	ye	yeh
yen	yan	yen
yin	yin	yin
ying	ying	ying
yoh	yue	yüeh
yu	you	yu
yü/yüh	yu	yü
yüan	yuan	yüan
yüeh	yue	yüeh
yün	yun	yün
yung	yong	yung